



UNIwersytet Medyczny w Lublinie

20-059 Lublin, al. Raławickie 1

Fax: 48 (81) 528-89-18

INTERNET: <http://www.umlub.pl>

Kancierz tel. 48 (81) 528-88-88

Zastępca Kancierza tel. 48 (81) 528-88-47

Z-ca Kancierza - Kwestor tel. 48 (81) 528-88-44

UM-ZP-262-40/13

Lublin, dnia 07.08.2013 r.

Uczestnicy postępowania

WYJAŚNIENIA I ZMIANY DO SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę odczynników chemicznych i drobnego, zużywalnego sprzętu laboratoryjnego związanych z realizacją działalności statutowej i tematów badawczych dla Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Ogłoszenie o zamówieniu umieszczone w Dz. UE pod numerem 2013/S 137-237822 z dnia 17.07.2013 r.

I. Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. nr 113, poz. 759 ze zm.) Zamawiający, którym jest Uniwersytet Medyczny w Lublinie, udziela wyjaśnień SIWZ na następujące zadane pytania:

Treść pytania nr 1:

Pytania do zadania nr 11.

Dotyczy wzoru umowy, §8, ustęp 5.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na usunięcie tego zapisu dla zadania nr 11? Wykonawca dysponuje bowiem tylko i wyłącznie opakowaniami oznakowanymi w języku angielskim. Wymienione w zadaniu 11 produkty, nie należą do dóbr powszechnych dla których istnieje obowiązek tłumaczenia na język polski. Natomiast Wykonawca jest mocno przekonany iż ostateczni użytkownicy posiadają bardzo dobrą znajomość języka angielskiego która jest w obecnych czasach standardem jeśli chodzi o biologię molekularną.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ.

Treść pytania nr 2:

Pytania do zadania nr 11.

Dotyczy wzoru umowy, §10, ustęp 1.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na uzupełnienie tego zapisu o:

„lub Wykonawca zapewni stały dostęp Zamawiającemu (24h, 7 dni w tygodniu) do kart charakterystyki produktu oraz certyfikatów jakości na swojej stronie internetowej, a na żądanie Zamawiającego niezwłocznie dostarczy drogą e-mailową lub w formie wydrukowanej.”

Prośbę swoją motywujemy tym, iż w przypadku naszej firmy proces realizacji zamówienia nie przewiduje dostarczania w/w dokumentów wraz z towarem. Ze względów na politykę ekologiczną firmy udostępniamy wymagane dokumenty w formie elektronicznych plików na naszej stronie.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ.

Treść pytania nr 3:

Pytania do zadania nr 11.

Dotyczy wzoru umowy, § 12, ustęp 1.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie terminu wymiany w ramach reklamacji z 14 dni do 21 dni?

Prośbę swoją motywujemy tym, iż w przypadku złożenia reklamacji niezbędne jest przeprowadzenie samej analizy słuszności reklamacji. Biorąc pod uwagę ten aspekt jak również i fakt, iż nasze produkty magazynowane są poza granicami kraju, podany tutaj termin zda się niewystarczającym i naraża Wykonawcę na ponoszenie kar umownych tytułem nieterminowej realizacji.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu wymiany określonego w §12 ust. 1 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) z 14 dni do 21 dni w zakresie zadania nr 11. Odpowiednie zmiany zostaną wprowadzone do treści SIWZ.

Treść pytania nr 4:

Pytania do zadania nr 11.

Dotyczy wzoru umowy, § 16, ustęp 1, podpunkt a) i b)

Uprzejmie prosimy o zmniejszenie kar umownych z 2% do 0,2% dla obu podpunktów.

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) zwracamy się z wnioskiem o udzielenie w trybie pilnym odpowiedzi na poniżej zadane zapytania. Powyższe jest konieczne z uwagi na fakt, iż Zamawiający w projekcie umowy zawarł zapisy które są konieczne dla oceny ryzyka związanego z przystąpieniem do niniejszego postępowania (wpływają istotnie na cenę oferty!) oraz w związku, z tym, że obecnie naruszają one zasadę uczciwej konkurencji i winny ulec zmianie, gdyż wynikowo całe postępowanie obarczone jest wadą istotną.

Pytanie nr 1.

Kwestionujemy wysokość kary umownej opisanej w paragrafie 16, ustęp 1, podpunkty a i b projektu umowy za naruszenia obowiązków tam opisanych która jest w wysokości 2 % wartości zamówienia za każdy dzień zwłoki!

Powyższy zapis skutkuje:

1. naruszeniem art. 7 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych tj. zasady która zakazuje prowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w sposób, który utrudnia uczciwą konkurencję
2. naruszenie art. 36 ust. 1 pkt 16 ustawy poprzez wadliwe sporządzenie specyfikacji istotnych warunków zamówienia w części dotyczącej istotnych dla stron postanowień, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego
3. naruszenie art. 5, 58 § 1 i 2 oraz 353¹ k.c. w związku z art. 14 i art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. bezprawne wprowadzenie do umowy, zapisów naruszających w rażąco sposób interes prawny i majątkowy wykonawcy, niezgodnych z przepisami ogólnymi k.c., a w konsekwencji z ustawą Prawo zamówień publicznych.

UZASADNIENIE

Zamawiający wprowadza zapisy abuzywne i stawiające strony w jawnej nierówności (jawna dyskryminacja wykonawcy) w przypadku zapisów o karach umownych o jakich mowa w §16, ustęp 1 podpunkty a i b projektu umowy.

Domagamy się aby Zamawiający zlikwidował karę umowną opisaną w w/w § projektu umowy lub jeżeli uzna że podtrzymuje jej zasadność obniży ją do realnego poziomu 0,2% wartości zamówienia za pojedyncze/dzień naruszenie obowiązku.

Zamawiający winien pamiętać o treści art. 58 kc, który stanowi, że czynność prawna sprzeczna z ustawą albo mająca na celu obejście ustawy jest nieważna. Zgodnie bowiem z art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający do umów stosuje odpowiednio przepisy kc.

Wobec powyższego, iż treść umowy należy oceniać przede wszystkim pod kątem jej zgodności z przepisami ogólnymi, wprowadzając takowy zapis, Zamawiający wymusza się na wykonawcach w przyszłej umowie warunki, które naruszają ich interes prawny i gospodarczy.

Analiza przepisów k.c. wskazuje, że podstawową wadą takowej umowy będzie: 1/niezachowanie w niej równości stron, 2/naruszenie wyświeżonych przepisów k.c., a w konsekwencji przywołanych przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, 3/dokonanie przez zamawiającego błędnej interpretacji przepisów k.c., tj. zasady swobody umów określonej w art. 353¹ k.c.

Zmiany dokonane w 1990 r. w obszarze prawa cywilnego (w kodeksie cywilnym) wprowadziły tak bardzo potrzebną w obrotach handlowych zasadę swobody zawierania umów, wyrażoną m. in. w przywołanym już art. 353¹ k.c. Zasada ta nie polega jednak na tym, że silniejsza strona narzuca wolę drugiej stronie, zwłaszcza jeżeli w optyce naszych rozważań skupimy uwagę na skutkach tych warunków. Nadmienić przy tym należy, że strony układające stosunek prawny wg własnego uznania, muszą pamiętać, że treść i cel umowy nie może sprzeciwiać się właściwości (naturze) stosunku, ustawie i wreszcie, a może i najważniejsze, zasadom współżycia społecznego. Jednak nie ulega wątpliwości, że zapisy takie naruszają zasady współżycia społecznego. Przecież w świetle art. 5 k.c. nie można czynić ze swego prawa użytku, który byłby sprzeczny ze społeczno- gospodarczym przeznaczeniem tego prawa lub właśnie z zasadami współżycia społecznego. Jeżeli tak jest, to zgodnie z art. 5 k.c. takie działania uprawnionego nie są zgodne z

art. 58 § 2 k.c., który stanowi wprost, że „nieważna jest czynność prawna sprzeczna z zasadami współżycia społecznego”.

Zamawiający nie może swoim postępowaniem wyrządzać szkody drugiej stronie stosunku prawnego, tj. wykonawcy.

Wobec powyższego wnosimy o prawidłowe zgodne z powołanymi przepisami sporządzenie dokumentacji przetargowej tj. modyfikację niniejszego projektu umowy w sposób opisany precyzyjnie powyżej (tj. jego wykreślenie).

Na marginesie z najdalej idącej ostrożności zwracamy uwagę, że naruszenie obowiązków za naruszenie których Zamawiający zamierza naliczać kary umowne opisane w §16 ust. 1, podpunkt a i b projektu umowy - mają co do zasady charakter obowiązków majątkowych (skutkowo pieniężnych) dlatego, w przypadku takich obowiązków ustanowienie kar umownych pieniężnych jest w ogóle nieskuteczne i jeżeli Zamawiający chciałby z nich „skorzystać” wykonawcy mogliby się od nich uchylić z tym, że jak można domniemywać trzeba byłoby wszczynać drogę sądową, aby tam udowodnić ostatecznie Zamawiającemu bezprawność takich zapisów.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis § 16, ustęp 1, podpunkt a) który otrzymuje brzmienie:

1. *Zamawiający może zażądać od Wykonawcy kary umownej w przypadku:*

- a) *zwłoki w dostawie zamawianych produktów – w wysokości 2% ceny brutto niedostarczonych w terminie produktów objętych zamówieniem będącym w zwłoce za każdy dzień.*

Zamawiający wyjaśnia, że podstawą naliczenia kary umownej będzie wartość brutto niedostarczonych w terminie lub dostarczonych wadliwych produktów, a kara umowna pozostaje w wysokości 2%.

Zamawiający uznaje za bezpodstawny zarzut naruszenia art. 7 ust. 1, art. 36 ust. 1 pkt 16 ustawy Prawo zamówień publicznych, art. 5, 58 § 1 i 2 oraz 353¹ k.c. w związku z art. 14 i art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych poprzez wprowadzenie do warunków umowy § 16, ustęp 1 kary umownej w wysokości 2% ceny brutto produktów objętych zamówieniem za każdy dzień zwłoki, gdyż:

1. Zamówienie prowadzone jest w podstawowym trybie udzielania zamówień publicznych przetarg nieograniczony w pełnej zaostrzonej procedurze (publikacja ogłoszenia w TED), która umożliwia ubieganie się o zamówienie nieograniczonej liczbie wykonawców
2. Warunki udziału są jednolite dla wszystkich Wykonawców

Zgodnie z gros wyrokami KIO [m.in. KIO 940/13] zasada równego traktowania wykonawców oznacza obowiązek jednakowego traktowania wykonawców na każdym etapie postępowania. Jej przestrzeganie polega na stosowaniu jednej miary do wszystkich wykonawców znajdujących się w tej samej lub podobnej sytuacji, co w rzeczonym przetargu jest zachowane.

Zgodnie z wyrokiem KIO 940/13 Izba nie uwzględniła zarzutu naruszenia art. 353¹ K.c. w zw. z art. 483 § 1 oraz 139 ust. 1 i art. 14 ustawy Pzp. W szczególności Izba nie widzi możliwości narzucania zamawiającemu, w jaki sposób ma być wykonywana jego umowa, bez konkretnych i pewnych podstaw prawnych w tym zakresie. Zgodnie z art. 353¹ K.c. strony zawierające umowę mogą ułożyć stosunek prawny według swojego uznania, byle jego treść lub cel nie sprzeciwiały się właściwości (naturze) stosunku, ustawie albo zasadom współżycia społecznego. W przypadku zamówienia publicznego, to zamawiający w sposób dyskrecyjny kształtuje większość essentialiae i incidentaliae negotii przygotowując własną siwz. Zasada swobody kontraktowania ze strony wykonawcy nie zostaje w ten sposób ograniczona - przed terminem złożenia ofert może on składać wszelkie propozycje co do kształtu i brzmienia postanowień umownych, które zamawiający zgodnie z własnymi interesami może uwzględnić. Natomiast w przypadku, gdy postanowienia takie wykonawcy nie odpowiadają, może do tego stosunku umownego - co jest jego fundamentalnym uprawnieniem - w ogóle nie przystąpić (nie składać oferty w postępowaniu). Ponadto przez składanie ofert w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego to wykonawca kształtuje część przyszłych postanowień umownych (w tym zawsze cenę) i w ten sposób może dostosować swoją ofertę do warunków wykonania zamówienia narzuconych przez zamawiającego, np. tak skalkulować cenę, aby w jej ramach uwzględnić kompensację wszelkich ryzyk i obowiązków, które wynikają dla niego z umowy w sprawie zamówienia.

Jak daleko posunięta jest swoboda stron w ułożeniu łączącego je stosunku prawnego, w niektórych aspektach wprost wskazują przepisy Kodeksu cywilnego, gdzie np. art. 473 § 1 stanowi, iż dłużnik może przez umowę przyjąć (a więc druga strona może oczekiwać, że przyjmie i uzależniać od tego możliwość zawarcia z nim umowy) odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania z powodu oznaczonych okoliczności, za które na mocy ustawy odpowiedzialności nie ponosi. Oczywiście realizacja tego typu uprawnień podlegała będzie ocenie w świetle klauzul i zasad ogólnych Kc.

Kara umowna ma funkcję odszkodowawczą oraz prewencyjną i służy wykonaniu umowy w terminie.

Treść pytania nr 5:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji nr 5.

Zamawiający zapisał:

TagMan Gene Expression assay, CD247; Hs00609515_m1; 99 Amplicon Length; FAM (250 rxns);

O numerze katalogowym: 4351372

Uprzejmie prosimy o sprawdzenie ponowne numeru katalogowego dla tego produktu o assay id Hs00609515_m1 znakowanym FAM

Produkt ten ze względu na wielkość występuje tylko i wyłącznie pod numerami katalogowymi:

4448892 na 75 reakcji

4331182 na 250 reakcji

4351370 na 750 reakcji

lub

4351368 na 2900 reakcji

a nie jak zapisano w załączniku do SIWZ 4351372. Uprzejmie prosimy o zweryfikowanie numeru katalogowego.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis w kolumnie nr 4 „Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)” w poz. nr 5 z „4351372” na „4331182”.

Treść pytania nr 6:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji 24.

Zamawiający podał następujące assay id dla tego produktu:

Rn00567882

Ponieważ assay id nie jest kompletne, uprzejmie prosimy o potwierdzenie czy Zamawiający ma na myśli produkt o assay id Rn00567882_m1 lub w przypadku jeśli to nie jest te assay id, podanie prawidłowego.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis w kolumnie nr 3 „Nazwa zamawianego produktu” w poz. 24 w zadaniu nr 11 z „Taqman gen expression assay: do reakcji rtPCR: KAT, Rn00567882” na „Taqman gen expression assay: do reakcji rtPCR: KAT, Rn00567882_m1”.

Treść pytania nr 7:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji 40.

Zamawiający podał następujące assay id:

Hs00355782_m

Czy Zamawiający miał na myśli produkt o assay id:

Hs00355782_m1 ?

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis w kolumnie nr 3 „Nazwa zamawianego produktu” w poz. 40 w zadaniu nr 11 z „TaqMan Gene Expression Assays P/N , p21, Gene Symbol CDKN1A, Assay ID Hs00355782_m (250 reakcji)” na TaqMan Gene Expression Assays P/N , p21, Gene Symbol CDKN1A, Assay ID Hs00355782_m1 (250 reakcji).

Treść pytania nr 8:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji nr 78

Zamawiający podał dla tej pozycji następujące assay id:

Hs02758991_q1

Nie znajdujemy w naszym asortymencie produktu o takowym assay id.

Uprzejmie prosimy o potwierdzenie czy Zamawiający miał na myśli produkt o assay id:

Hs02758991_g1

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis w kolumnie nr 3 „Nazwa zamawianego produktu” w poz. 78 w zadaniu nr 11 z „GAPDH assay Hs02758991_q1” na „GAPDH assay Hs02758991_g1”.

Treść pytania nr 9:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji nr 14

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę nazwy zamawianego produktu z „FBS heat inact. S. American(CE) szt 10 –”, na „FBS heat inact. S. American(CE) - 500ml”? Wykonawca uprzejmie informuje, iż pierwotne brzmienie nazwy wyszczególnione przez Zamawiającego może sugerować, iż jest to opakowanie zbiorcze zawierające 10 sztuk, lecz numer katalogowy wyszczególniony przez Zamawiającego (10500064) odnosi się do pojedynczego opakowania o objętości 500 ml.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapis w kolumnie nr 3 „Nazwa zamawianego produktu” w poz. 14 w zadaniu nr 11 z „FBS heat inact. S. American (CE) szt 10” na „FBS heat inact. S. American(CE) a'500ml”.

Treść pytania nr 10:

Pytania do zadania nr 11

Dotyczy pozycji 105.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wykreślenie pozycji 105 (KARYOMAX COLCEMID SOLUTION (CE) LIQUID 10 UG/ML IN HBSS-10ML – nr kat 15210040)? Wykonawca uprzejmie informuje, iż odczynnik ten nie jest już produkowany.

Odpowiedź:

Zamawiający wykreśla pozycję 105 dla zadania nr 11 z załącznika nr 5 do SIWZ – Formularze cenowe.

Treść pytania nr 11:

Dotyczy Zadania nr 9 i 16

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie terminu dostawy z 21 dni kalendarzowych do 35 dni kalendarzowych dla zadań nr 9 i 16 ze względu na konieczność sprowadzenia odczynników spoza granic Polski? Producenci na bieżąco (zgodnie z zamówieniami dystrybutorów) dokonują produkcji zestawów Elisa. Często zdarza się, że nie mają danych odczynników na stanie magazynowym, więc realizacja zamówienia ulega wydłużeniu.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ.

Treść pytania nr 12:

Dotyczy zadania nr 16

Producent zestawów do badań naukowych metodą immunoenzymatyczną, tj. USCN Life Science Inc. dokonał zmiany numerów katalogowych produktów. Skład zestawu oraz jego właściwości nie zostały zmienione. Poniżej podaję prawidłowe numery katalogowe, proszę o ich uwzględnienie:

Poz. nr 1 Elisa Kit for Ki-67 Protein nr kat. E92047Hu – prawidłowy numer kat. SEC047Hu;

Poz. nr 2 Elisa Kit for Ki-67 Protein nr kat. sE92047Hu – prawidłowy numer kat. SEC047Hu;

Poz. nr 3 Intercellular Adhesion Molecule 1 ICAM1 nr kat. E90548Hu – prawidłowy numer kat. SEA548Hu;

Poz. nr 4 Vascular Cell Adhesion Molecule 1 VCAM1 nr kat. E90547Hu – prawidłowy numer kat. SEA547Hu;

Poz. nr 5 Interleukin 6 nr kat. E90079Hu – prawidłowy numer kat. SEA079Hu;

Poz. nr 6 HSP 90 Elisa Kit nr kat. E90863Hu – prawidłowy numer kat. SEA863Hu;

Poz. nr 7 HSP 90 Elisa Kit nr kat. E90863Hu – prawidłowy numer kat. SEA863Hu;

Poz. nr 8 Activated Leucocyte Cell Adhesion Molecule ALCAM nr kat. E90002Hu – prawidłowy numer kat. SEA002Hu;

Poz. nr 9 Macrophage Migration Inhibitor Factor MIF nr kat. E90698Hu – prawidłowy numer kat. SEA698Hu;

Poz. nr 10 Thrombin Activatable Fibrinolysis Inhibitor TAFI nr kat. E90615Hu – prawidłowy numer kat. SEA615Hu;

Poz. nr 11 Monocyte Chemotactic Protein 1 MCP1 nr kat. E90087Hu – prawidłowy numer kat. SEA087Hu;

Poz. nr 12 Endoglin Elia Kit (ENG) nr kat. sE90980Hu – prawidłowy numer kat. SEA980Hu;

Poz. nr 13 Serum Beta – Crosslaps Beta-CTX nr kat. E90892Ra – prawidłowy numer kat. CEA892Ra.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na proponowane przez Wykonawcę modyfikacje. Odpowiednie zmiany zostaną wprowadzone do treści SIWZ.

Treść pytania nr 13:

Dotyczące zadania nr 4

Prosimy o podanie nazw i adresów jednostek organizacyjnych, na które będą wysyłane produkty ATCC wg zapotrzebowania:

1. 2400244 (ATCC-CRL-1432)
2. 2400462 (ATCC-HTB-85)
3. 2401385 (ATCC-30-2001, ATCC-PCS-200-011, ATCC-CRL-2522)
4. 2402142 (ATCC-30-2001, ATCC-4-X, ATCC-30-2101)
5. 2403443 (ATCC-CRL-7373, ATCC-CRL-2724, ATCC-30-2002, ATCC-30-2001)

Wyjaśnienie: materiały ATCC możemy wysyłać tylko na adres jednostek posiadających założone konta LGC Standards-ATCC dla końcowych użytkowników. Informacja ta pozwoli nam ustalić czy jednostki te posiadają już konto ATCC, co umożliwi nam przyjęcie ewentualnego zamówienia do realizacji.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje o nazw i adresów jednostek organizacyjnych do których będą dostarczone wyżej wymienione pozycje:

Numer zapotrzebowania:	Nazwa Jednostki Zamawiającej	Adres Dostawy
2400244	Zakład Wirusologii	ul. Chodźki 1, 20-093 Lublin
2400462	Katedra i Zakład Mikrobiologii Lekarskiej	ul. Chodźki 1, 20-093 Lublin
2401385	Samodzielna Pracownia Biologii Medycznej	ul. Jaczewskiego 8, 20-090 Lublin
2402142		
2403443		

Treść pytania nr 14:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Zap. 2401385, 2402142 oraz 2403443: Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie serii ATCC-30-2001 ważnej do 30.04.2014 roku. Aktualnie dostępna w dystrybucji seria ATCC-30-2001 jest ważna do 30.04.2014 (pożywka ta jest produkowana z rocznym okresem ważności od dnia wyprodukowania, w momencie dostawy będzie to więc mniej niż wymagane przez Państwa w §8 p. 2 75% terminu ważności określonego przez producenta).

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dostarczenie serii ATCC-30-2001 z terminem ważności do 30.04.2014 r. w poz. nr 12.

Jednocześnie Zamawiający wykreśla poz. nr 3 i 6 z zadania nr 4. Odpowiednie zmiany zostaną wprowadzone do treści SIWZ.

Treść pytania nr 15:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Zap. 2403443: Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie serii ATCC-30-2002 ważnej do 31.03.2014 roku. Aktualnie dostępna w dystrybucji seria ATCC-30-2002 jest ważna do 31.03.2014 (pożywka ta jest produkowana z rocznym okresem ważności od dnia wyprodukowania, w momencie dostawy będzie to więc mniej niż wymagane przez Państwa w §8 p. 2 75% terminu ważności określonego przez producenta).

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dostarczenie serii ATCC-30-2002 z terminem ważności do 31.03.2014 r.

Treść pytania nr 16:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Zap. 2402142: Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie serii ATCC-30-2101 ważnej do 31.05.2015 roku? Aktualnie dostępne w dystrybucji serie ATCC-30-2101 są ważne do 31.05.2014 i do 31.05.2015 (odczynnik ten jest produkowany z dwuletnim okresem ważności od dnia wyprodukowania, w momencie dostawy może to być więc mniej niż wymagane przez Państwa w §8 p. 2 75% terminu ważności określonego przez producenta).

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dostarczenie serii ATCC-30-2101 z terminem ważności do 31.05.2015 r.

Treść pytania nr 17:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Zap. 2402142: Czy Zamawiający akceptuje, że odczynnik ATCC-4-X nie ma określonej przez producenta daty ważności?

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktu ATCC-4-X bez określonego przez producenta terminu ważności. Zamawiający wyjaśnia, że w przypadku produktów dla których producent nie określił terminu ważności nie ma zastosowania zapis §8 ust. 2 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ).

Treść pytania nr 18:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Lp. 1,2,4,5,9,10 (linii komórkowych, hodowli pierwotnych): w związku z zapisem w §8 p. 2 dotyczącym terminu ważności: czy Zamawiający akceptuje, że linie komórkowe/hodowle pierwotne nie mają określonego przez ATCC terminu ważności, producent natomiast udziela 30 dniowej gwarancji na przeżywalność pod warunkiem postępowania zgodnego z dostarczoną instrukcją.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie w poz. 1, 2, 4, 5, 9, 10 zadania nr 4 produktów, które nie mają określonego przez producenta terminu ważności. Zamawiający wyjaśnia, że w przypadku produktów dla których producent nie określił terminu ważności nie ma zastosowania zapis §8 ust. 2 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ).

Treść pytania nr 19:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Lp. 1-12 czy Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu realizacji zamówienia do 28 dni kalendarzowych. Wyjaśnienie: jeżeli linia w momencie daty podpisania umowy nie będzie dostępna z europejskiego magazynu ATCC, przewidywany czas dostawy linii ATCC do klienta, z uwzględnieniem

konieczności sprowadzenia linii z magazynu ATCC w USA do europejskiego magazynu ATCC w Londynie, wynosi do 4 tygodni.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ, jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z §7 ust. 2 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ):

„Zamawiający może wydłużyć termin dostawy produktów, jeżeli opóźnienie w dostawie wynika z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, w szczególności takich jak wstrzymanie lub zaprzestanie produkcji, wycofanie produktu z obrotu, brak możliwości dostawy produktu z okresem przydatności określonym w §8 ust. 2 umowy oraz w przypadku dostaw produktów wytwarzanych specjalnie na zamówienie. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie przedstawić i wyjaśnić na piśmie przyczyny opóźnienia dostawy. Strony umowy w porozumieniu wyznaczają nowy termin dostawy.”

Treść pytania nr 20:

Dotyczące zadania nr 4

Dotyczy Lp. 1-12 (produkty ATCC) czy Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu realizacji zamówienia do 28 dni kalendarzowych. Wyjaśnienie: jeżeli linia w momencie daty podpisania umowy nie będzie dostępna z europejskiego magazynu ATCC, przewidywany czas dostawy linii ATCC do klienta, z uwzględnieniem konieczności sprowadzenia linii z magazynu ATCC w USA do europejskiego magazynu ATCC w Londynie, wynosi do 4 tygodni.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ, jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z §7 ust. 2 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ):

„Zamawiający może wydłużyć termin dostawy produktów, jeżeli opóźnienie w dostawie wynika z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, w szczególności takich jak wstrzymanie lub zaprzestanie produkcji, wycofanie produktu z obrotu, brak możliwości dostawy produktu z okresem przydatności określonym w §8 ust. 2 umowy oraz w przypadku dostaw produktów wytwarzanych specjalnie na zamówienie. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie przedstawić i wyjaśnić na piśmie przyczyny opóźnienia dostawy. Strony umowy w porozumieniu wyznaczają nowy termin dostawy.”

Treść pytania nr 21:

Dotyczące zadania nr 4

Czy Zamawiający wyraża zgodę (w przypadku podpisania umowy), w odniesieniu do produktów ATCC (pozycje 1 - 12 w zadaniu nr 4) na wypełnienie formularzy zamówienia według załączonego wzoru, osobno dla każdej jednostki, oraz liczenie terminu realizacji zamówienia od daty otrzymania przez Wykonawcę podpisanej umowy i wypełnionego formularza. Wyjaśnienie: Producent (ATCC) wymaga składania zamówień na określonych wzorach formularzy, które między innymi zawierają informację o końcowym użytkowniku.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wypełnione formularze stanowić będą załączniki do poszczególnych zamówień wystawionych przez Dział Zaopatrzenia zgodnie z postanowieniami warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ).

Treść pytania nr 22:

Dotyczące zadania nr 4

Jeżeli zapotrzebowanie obejmuje więcej niż jedno opakowanie produktu, czy produkty ATCC w ramach jednego zapotrzebowania w Zadaniu 4 będą zamawiane jednocześnie (jednorazowa dostawa)? Wyjaśnienie: w przypadku braku informacji o liczbie dostaw musimybyśmy założyć, że będą Państwo zamawiać po 1 opakowaniu i uwzględnić koszt transportu z magazynu w Londynie w cenie każdego produktu.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że zapotrzebowania obejmujące więcej niż jedno opakowanie produktu będą realizowane jednocześnie.

Treść pytania nr 23:

Dotyczące zadania nr 4

Czy Zamawiający akceptuje datę ważności 05/2016 dla produktu CDX00004220-010 (produkt został wyprodukowany 28/06/11) (w tej chwili tylko taka seria jest w dystrybucji)

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza dostarczenie produktu nr kat. CDX00004220-010 z terminem ważności kończącym się maju 2016 r.

Treść pytania nr 24:

Dotyczące zadania nr 4

Czy w pozycji 15 (zapotrzebowanie 2403198) chodzi o produkt: C 15425000 1,4-Naphthochinone, 250 mg. Czy akceptują Państwo datę ważności tego produktu 19/09/20

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia numer katalogowy w poz. nr 15 w zadaniu nr 4 z „C154250” na „C15425000”. Odpowiednie zmiany zostaną wprowadzone do treści SIWZ.

Jednocześnie Zamawiający dopuszcza dostarczenie produktu nr kat. C 15425000 z terminem ważności kończącym się 19.09.2016 r.

Treść pytania nr 25:

Dotyczy zadania 14:

Czy Zamawiający wymaga wsparcia technicznego, aplikacyjnego i gwarancyjnego świadczonego w ciągu całego okresu umowy przez oferenta posiadającego autoryzację producenta odczynników, dołączoną do oferty, do świadczenia takiego serwisu na terenie Polski?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ.

Treść pytania nr 26:

Dotyczy zadania 14:

Czy w pozycji 20 zadania nr 14 Zamawiający dopuszcza zaoferowanie tego samego zestawu, ale konfekcjonowanego fabrycznie po 100, nie na 300 reakcji, czyli sumarycznie 3 szt. każdy na 100 izolacji?

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania przedmiotowego produktu w mniejszych opakowaniach, jednak łączna ilość zaoferowanych zestawów nie powinna przekroczyć całkowitej ilości opisanej pierwotnie w formularzu cenowym.

Treść pytania nr 27:

Dotyczy pakietu 2:

1. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie czasu dostawy do 45 dni niżej wymienionych odczynników z pakietu nr 2? Wynika to z faktu, że produkty te nie są ofertą z katalogu, tylko produkowanymi na zamówienie stąd też produkcja trwa dłużej.

10 cytokines, 1 plate	AF-PC-1010
-----------------------	------------

1 cytokine- TGF beta*, 1 plate	AF-PC-1001
Plasma Standard Diluent Kit , 1 plate	PC0161

Odpowiedź: Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ, jednocześnie Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z §7 ust 2 warunków umowy (załącznik nr 4 do SIWZ):

„Zamawiający może wydłużyć termin dostawy produktów, jeżeli opóźnienie w dostawie wynika z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, w szczególności takich jak wstrzymanie lub zaprzestanie produkcji, wycofanie produktu z obrotu, brak możliwości dostawy produktu z okresem przydatności określonym w §8 ust. 2 umowy oraz w przypadku dostaw produktów wytwarzanych specjalnie na zamówienie. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie przedstawić i wyjaśnić na piśmie przyczyny opóźnienia dostawy. Strony umowy w porozumieniu wyznaczają nowy termin dostawy.”

Treść pytania nr 28:

Pytanie do zadania nr 5

Czy Zamawiający w pozycji nr 52 wymaga płytek 24 dołkowych kompatybilnych do insertów FluoroBlok?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga płytek kompatybilnych z insertami FluoroBlock. Zamawiający uzupełnia wpis w poz. Nr 52 w kolumnie Nr 4 „Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)” w Zadaniu nr 5. Jest ”-,, powinno być „353504”

Treść pytania nr 29:

Pytanie do Zadania nr 5 – produkty wg katalogu Becton Dickinson

Czy Zamawiający w pozycji nr 50 wymaga wsparcia aplikacyjnego związanego z wykonywaniem badań z wykorzystaniem produktu będącego przedmiotem zamówienia oraz dokumentu producenta w/w przedmiotu zamówienia potwierdzającego udzielenie takiego wsparcia?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ.

Treść pytania nr 30:

Powołując się na wynikającą z art. 7 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 Nr 113, poz. 759 ze zm.) zasadę zakazującą prowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w sposób, który utrudnia uczciwą konkurencję, zwracamy się z następującą prośbą:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydzielenie z poniższych zadań wymienionych pozycji i umieszczenie ich w odrębnym pakiecie:

Zadanie 5 – pozycje 1, 6, 13, 14, 15, 16, 23, 42, 43, 44, 46, 49, 52, 63, 66, 105

Zadanie 8 – pozycje 3, 6, 7, 9, 10

Zadanie 10 – pozycje 2, 3, 4, 7, 8

Zadanie 11 – pozycje 2, 3, 4, 7, 10, 14, 15, 22, 39, 42, 44, 45, 47, 50, 51, 58, 86, 87, 91, 92, 94, 95, 96,

Zadanie 14 – pozycje 1, 5, 7, 8, 14, 16, 18, 21, 22

Pakiety w obecnej formie zawierają spisy produktów konkretnych dostawców, co znacząco utrudnia udział w przetargu firmom posiadającym w ofercie produkty specyficzne, o bardzo wąskiej specjalizacji.

Wydzielenie wyżej wymienionych pozycji pozwoli na złożenie konkurencyjnej pod względem cenowym oferty przetargowej.

Odpowiedź: Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ. Zamawiający nie wyraża zgody na wydzielenie powyższych pozycji z w/w Zadań

Treść pytania nr 31:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie w zadaniu 8 poz. 9. produktu równoważnego konfekcjonowanego w formie 2 x 250 ul?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ. Zamawiający nie wyraża zgody na zaoferowanie produktu w opakowaniu dwa razy większym niż wymagany.

Treść pytania nr 32:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie w zadaniu 8 poz. 10. produktu równoważnego konfekcjonowanego w opakowaniach po 100 arkuszy?

Odpowiedź: Zamawiający wymaga zgodnie z treścią SIWZ. Zamawiający nie wyraża zgody na zaoferowanie produktu w opakowaniu 100 arkuszy.

II. Działając na podstawie art. 38 ust. 4 i 4a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) Zamawiający informuje, iż zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w sposób następujący:

W Formularzu cenowym (załącznik nr 5 do SIWZ) dla zadania nr 4 zostają dokonane następujące zmiany:

- a) poz. nr 3 zostaje wykreślona.
- b) poz. nr 6 zostaje wykreślona.
- c) poz. nr 15 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 4			Produkty Według Katalogu LGC STANDARDS lub równoważne									
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaoferowanego produktu	Numer katalogowy zaoferowanego produktu	Nazwa producenta zaoferowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
15	2403198	1,4-Naphthochinone, a' 250 mg;	C15425000				1	szt.				

W Formularzu cenowym (załącznik nr 5 do SIWZ) dla zadania nr 11 zostają dokonane następujące zmiany:

- a) poz. nr 5 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 11			Produkty Według Katalogu LIFE TECHNOLOGIES lub równoważne									
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaoferowanego produktu	Numer katalogowy zaoferowanego produktu	Nazwa producenta zaoferowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
5	2346655	TagMan Gene Expression assay, CD247; Hs00609515_m1; 99 Amplicon Length; FAM (250 rxns);	4331182				1	szt.				

- b) poz. nr 14 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 11	Produkty Według Katalogu LIFE TECHNOLOGIES lub równoważne
---------------	---

L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
14	2398987	FBS heat inact. S. American(CE) a'500ml	10500064				10	szt.				

c) poz. nr 24 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 11		Produkty Według Katalogu LIFE TECHNOLOGIES lub równoważne										
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
24	2400292	Taqman gen expression assay: do reakcji rtPCR: KAT, Rn00567882_m1	4331182				1	szt.				

d) poz. nr 40 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 11		Produkty Według Katalogu LIFE TECHNOLOGIES lub równoważne										
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
41	2400640	TaqMan Gene Expression Assays P/N , p21, Gene Symbol CDKN1A, Assay ID Hs00355782_m1 (250 reakcji);	4331182				1	szt.				

e) poz. nr 78 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie nr 11			Produkty Według Katalogu LIFE TECHNOLOGIES lub równoważne									
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
78	2403746	GAPDH assay Hs02758991_g1	4331182				1	szt.				

f) poz. nr 105 zostaje wykreślona.

Formularz cenowy (załącznik nr 5 do SIWZ) dla zadania nr 16 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie Nr 16			Produkty Według Katalogu USCN LIFE lub równoważne									
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12
1	2403515	Elisa kit for Ki-67 Protein (Ki-67 P) - (96tests)	SEC047Hu				1	op.				
2	2401775	Elisa kit for Ki-67 Protein (Ki-67 P) (96tests)	SEC047Hu				1	op.				
3	2401120	Intercellular Adhesion Molecule 1 ICAM1(96tests)	SEA548Hu				1	op.				
4	2401120	Vascular Cell Adhesion Molecule 1 VCAM1 Detection range 0,78-50ng/ml s.0,32 ng/ml	SEA547Hu				1	op.				
5	2401120	Interleukin 6 IL6 (96tests)	SEA079Hu				2	op.				

6	2401392	HSP 90 Elisa Kit (96tests)	SEA863Hu				1	op.				
7	2401594	HSP 90 Elisa Kit (96tests)	SEA863Hu				1	op.				
8	2400276	Activated Leucocyte Cell Adhesion Molecule ALCAM(96tests)	SEA002Hu				1	op.				
9	2400279	Macrophage Migration Inhibitor Factor MIF (96tests)	SEA698Hu				1	op.				
10	2400279	Thrombin Activable Fibrinolysis Inhibitor TAFI(96tests)	SEA615Hu				1	op.				
11	2400279	Monocyte Chemotactic Protein 1 MCP1(96tests)	SEA087Hu				1	op.				
12	2360381	Science sEndoglin ELISA kit(96tests)	SEA980Hu				1	szt.				
13	2393283	serum beta-Crosslaps (Beta-CTx) Elisa Kit for beta-Crosslaps(96tests)	CEA892Ra				1	szt.				

W Formularzu cenowym (załącznik nr 5 do SIWZ) dla zadania nr 5 zostają dokonane następujące zmiany:

a) poz. nr 52 otrzymuje następujące brzmienie:

Zadanie Nr 5		Produkty Według Katalogu BECTON DICKINSON lub równoważne										
L. p.	Numer zapotrzebowania	Nazwa zamawianego produktu	Numer katalogowy produktu (według katalogu producenta)	Nazwa zaofertowanego produktu	Numer katalogowy zaofertowanego produktu	Nazwa producenta zaofertowanego produktu	Ilość	Jednostka miary	Cena jednostkowa (netto)	Wartość netto	Stawka VAT (%)	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=10*8	12	13=11+11*12

52	2400238	24-well plate, TC-treated; a' 50 szt	353504				1	op.		0,00		0,00
----	---------	--	--------	--	--	--	---	-----	--	------	--	------

UWAGA:

Wykonawca zobowiązany jest do samodzielnego naniesienia powyższych zmian w załączniku zał. nr 5 do SIWZ – Formularze cenowe.

W Warunkach umowy (załącznik nr 4 do SIWZ) §12 ust. 1. otrzymuje następujące brzmienie:

*„W przypadku dostarczenia produktów nie spełniającego wymogów zawartych w umowie (stwierdzenia wad fizycznych lub prawnych produktu) Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć na własny koszt, w terminie do 14 dni (**21 dni dla zadania nr 11**) od dnia dokonania wezwania przez Zamawiającego (przekazanego drogą pocztową, faksem lub drogą elektroniczną) produkty spełniające wymogi zawarte w umowie.”*

Niniejsze „Wyjaśnienia i zmiany do SIWZ” stanowią integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na dostawę odczynników chemicznych i drobnego, zużywalnego sprzętu laboratoryjnego związanych z realizacją działalności statutowej i tematów badawczych dla Uniwersytetu Medycznego w Lublinie (nr sprawy UM-ZP-262-40/13).

Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

KANCLERZ
Uniwersytetu Medycznego w Lublinie
Ewa Abramczak

